



Bruxelles, 15. rujna 2023.  
(OR. en)

12995/23

**LIMITE**

**FL 18  
EEE 21  
ETS 7  
MI 744**

**NAPOMENA O TOČKI „I/A”**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće  
Predmet: Sektorske prilagodbe za Lihtenštajn – revizija  
– odobrenje

---

1. Nakon isteka Protokola 15. uz Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u“) o slobodnom kretanju osoba 1999., Europska unija i Lihtenštajn dogovorili su posebne aranžmane o ograničenju broja boravišnih dozvola koje odobrava Lihtenštajn. Te se odredbe obično nazivaju „sektorske prilagodbe za Lihtenštajn“ i navedene su u prilozima V. i VIII. Sporazumu o EGP-u.
2. Na Lihtenštajn se u okviru sektorskih prilagodbi za Lihtenštajn primjenjuje slobodno kretanje osoba. Međutim, građani EU-a i državljanini drugih zemalja EGP-a koji žele imati boravak u Lihtenštajnu moraju ishoditi boravišnu dozvolu. U okviru sektorskih prilagodbi za Lihtenštajn utvrđuje se minimalan broj dozvola koje se trebaju izdati građanima EU-a i državljanima drugih zemalja EGP-a svake godine. Ti aranžmani, koji su prvotno dogovoreni na razdoblje od pet godina, nastavljeni su 2004. pod uvjetom da se revidiraju svakih pet godina. Nakon prve revizije 2009., druga revizija sektorskih prilagodbi provedena je 2014., a treća revizija trebala je biti provedena 2019., ali još nije dovršena.

3. U pogledu treće revizije sektorskih prilagodbi (na temelju razdoblja 2014. – 2018.), Europska komisija u siječnju 2023. predstavila je u Radnoj skupini Vijeća za Europsko udruženje slobodne trgovine (EFTA) informativnu napomenu u kojoj se navode određeni elementi relevantni za reviziju i objašnjava da će treća revizija zbog kašnjenja biti dovršena tek 2023.<sup>1</sup>
4. Na temelju tih informacija Radna skupina za EFTA-u održala je prvu razmjenu mišljenja 24. siječnja i 7. veljače 2023. Nikakve bojazni nisu iznesene zbog nastavka sektorskih prilagodbi za Lihtenštajn za razdoblje 2014. – 2018.
5. Komisija je 27. srpnja 2023. Vijeću i Europskom parlamentu podnijela komunikaciju pod naslovom „Revizija sektorskih prilagodbi za Lihtenštajn”, u kojoj je navela svoju ocjenu za razdoblje 2014. – 2018.<sup>2</sup> U toj je komunikaciji Komisija zaključila da ne vidi potrebu za izmjenama postojećih pravila i te da smatra da odredbe o sektorskim prilagodbama u ovom trenutku mogu ostati nepromijenjene. Međutim, Komisija napominje da se formula i osnova za izračun godišnje kvote nisu mijenjale zadnje 24 godine.
6. Radna skupina za EFTA-u 12. rujna 2023. raspravljalala je o komunikaciji Komisije i složila se sa zaključkom koji je u njoj naveden, tj. da se sektorske prilagodbe za Lihtenštajn zasad ne trebaju mijenjati.
7. U tom se kontekstu Odbor stalnih predstavnika poziva da:
  - a) potvrdi svoju suglasnost s time da se odredbe o sektorskim prilagodbama za Lihtenštajn iz Priloga V. i Priloga VIII. Sporazumu o EGP-u zasad ne mijenjaju i
  - b) preporuči Vijeću da kao točku „A” na jednom od svojih predstojećih sastanaka odobri da Unija zauzme stajalište u okviru revizije sektorskih prilagodbi za Lihtenštajn navedenih u Prilogu V. i Prilogu VIII. Sporazumu o EGP-u iz 2019. kako se relevantne odredbe zasad ne bi mijenjale.

---

<sup>1</sup> Dok. WK 748/23

<sup>2</sup> Dok. 12309/23